

تاریخ دباچ: 28 می 2021 / 16 شوال 1442ھ

خطبة جمعة

تاجوق:

" جاديله همبا الله، بوكن همبا رمضان "

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



" جاديله همبا الله، بوكن همبا رمضان "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيِّنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ
الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

حاضرین جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

ماریلہ کیت سام ۲ برتقوی کفد الله سبحانه وتعالی دغن
ملقساناکن قرینته الله دان منیغکلکن سکالا لارغثن. سموک

¹ Ali-Imran : 79

² Ali-Imran : 102



عملن كيت قد بولن رمضان يغ لالودان دشوال اين دتريما الله سبحانه وتعالى.

تاجوق خطبة جمعة كالي اين اياه "جاديله همبا الله، بوكن همبا رمضان".

مسلمين يغ برهاكيا،

هاري اين سوده 16 هاري رمضان منيغكلكن كيت. اداكه كيت منروسكن عمل كباءيقكن سباكايما سقنجغ بولن رمضان لالو؟ اتاوكة كيت برعبادة هاش اونتوق بولن رمضان سهاج؟ عمل صالح اداله قرينته الله سقنجغ ماس ساما ادا دبولن رمضان، شوال اتاوقون بولن ۲ يغ لاءين.

سسوغكوهش الله سبحانه وتعالى مپوكاءي همبا يغ طاعة كقدش سقنجغ ماس. سسوغكوهش الله سبحانه وتعالى ممرينتهكن كيت منجادي همبا يغ هاش مپمپش سهاج قد بيلا ۲ ماس. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة آل-عمران اية 79 سباكايما دباچاكن قد اول خطبة يغ برمقصود:



"هندقله کامو منجادي اورغ ۲ ربانين (يغ هاش ميمبه الله تعالى - دغن علمو دان عمل يغ سمقورنا)، کران کامو سنتياس مڄاگرکن ايسي کتاب الله ايت، دان کران کامو سلالو ممڄلاجري."

حاضيرين جمعة يغ دکاسيهي الله سکالين،

علمو دان عملن قواسا يغ کيت لقساناکن دبولن رمضان منجاديکن کيت قوات برعبادة، برپوت منچاري قهالا دان برتمبه چينتاکن الله. فرسواءلش اياله، ممقوکه کيت مڄکلکن کلاذاتن برعبادة اين والاقون سواسان رمضان تله برلالو؟ کالو کيت بنر ۲ هاش ميمبه الله سهاج، کيت ممقو مڄکلکن عبادة اين. کيت برعبادة اداله کران قرينته الله دان کران منچاري کريضاءن، بوکن مميليه ماس دان منچاري کلبهن بولن رمضان سمات-مات.

ڦاتوتکه کيت سباکاي همبا الله مريغن-ريغنکن اتاو منيڄکلکن قرينتهن سام ادا بولن رمضان اتاو بولن لاءين سفرتي قرينته صلاة. سسوغکوھن صلاة ايت قرينته الله يغ ممبنتوق همباش يغ برتقوي دان منجادي سبب مڄوندغ



كباء يقن. صلاة جوگ داقت مغلكن تورونش رحمة دان
كاسيه سايع الله كقد همباش.

نامون جك صلاة دأبايكن، اكن ترسيبارله فركارا كجي دان
موغكر يغ قستي مغوندغ بالا بروفا وابق قپاكيث يغ سوكر
دبندوغ دان اخيرث منجادي سبب كموسنه سجاكت. سباليقش
جك عبادة صلاة دقليهارا، الله اكن كورنياكن جيوا يغ سلامت،
هرتا يغ بركت دان توبوه بادن يغ صيحت.

حاضيرين سكالين،

سسوغكوهش قلقسانان فرينته الله ايت اداله اونتوق
منجادي همبا الله يغ سبئرث دان بوكن منجادي همبا رمضان.
اف يغ دقرينتهكن الله، لقساناكنله دغن إخلاص دان جوجور.
سموك الله اكن جاءوهكن كيت دري سبارغ كچلاكاءن،
سباليقش دجنجيكن دغن ككمبيراءن، كجاياءن دان شرك.
سباكايماں فرمان الله دالم سورة فصلت اية 30:

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا
تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾



"سسوڭکوهش اورغ ۲ یغ منکسکن کیقینش دغن برکات:
توهن کامي اياله الله، کمودين مریک تتف تکوه دأتس جالن یغ
بتول، اکن تورونله ملائكة کفد مریک دري سماس کسماس
(دغن ممبري الهام): جاغنه کامو بيمبغ (دري برلاکوڭ کجادين
یغ تیدق باءیق ترهادف کامو) دان جاغنه کامو بردوکاچیتا دان
تریماله بریتا کمبیرا بهاوا کامو اکن برولیه شرک یغ تله
دجنجیکن کفد کامو".

مسلمین یغ دکاسیهي الله سکالین،

بربتولن کیت برتمو دغن هاري کورو قد 16 مي 2021 یغ
لالو، مک خطبة هاري این جوک مپنتوه قریحال کفنتیغن باکي
اومت اسلام اونتوق ممقلاجري دان مندالمي علمو فغتهاوان.
اونتوق منجادي همبا الله یغ سبنرڭ، اومت اسلام هندقله
مغواساءي علمو دنیا دان علمو أخیره باکي ملاهیرکن همبا الله
یغ قوات عقیده، بتول عبادة دان ملیا أخلاقڭ. اسلام ملتقکن
علمو سباکاي اساس اوتام دالم کهیدوڭن اونتوق منچاقاي
کجایان ددنیا دان کهباکیان دأخیره.



تنفا علمو، اومت اسلام اکن موندور دان اکن دتیمقا
دغن برماچم-ماچم کسغساراعن. اولیه ایت، اسلام تله
مواجبکن سلوروه اومتش اکر منونتوت علمو. دالم کونتیگ س
کفرلوان نگارا هاری این، کیت امت ممرلوکن کینراسی یغ
برعلمو دالم قلباگای بیدغ، برایمان سرتا ممیلیقی کفریبادین
یغ تیغکی سفرتیمان سآورغ کورو. سبئرث سسآورغ کورو ایت
اداله یغ برعلمو، ملیا دان دجامین الله کتیغکین مرتبتش. الله
سبحانه وتعالی منجلسکنش دالم سورة المجادلة ایه 11:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

" الله منیغکیکن درجت اورغ ۲ یغ برایمان داننتارا کامو دان
اورغ ۲ یغ دبری علمو فغتهاوان اگام (دري كالغن كامو) ببراف
درجت دان (ایغتله)، الله مها مندالم فغتهاوانش تنتغ اف یغ
کامو لاکوکن".



حديث يَغ ميبوت تنتغ كلبهن همبا الله يَغ برعلمو اداله
سباگايمن دروايتكن اوليه ابو درداء رضي الله عنه، بهاوا نبي
برسبدا: ﷺ

وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى
سَائِرِ الْكَوَاكِبِ

"سسوغكوهش كلبهن اورغ يَغ برعلمو دبنديغكن دغن اهلي
عبادة اداله سفرتي بولن قد مالم قورنام اتس سلوروه بينتغ ۲".
(رواية ابو داود)

قيصه نبي موسى دان نبي الخضر عليهما السلام يَغ
دراقمكن دالم القرءان منوسي سورة الكهفي اية 66 سهيغك
اية 82 منونجوقكن بتاف تيغكيش علموسساورغ كوروايت دان
ايندهش اخلاق سساورغ فنونتوت علمو. اوليه ايت، چونتوهيله
عقيدة يَغ بنر، عبادة يَغ استقامة دان اخلاق يَغ مليا دكالغن
قارا نبي، علماء دان كورويغ صالح اونتوق منجادي همبا الله يَغ
سبنرث سفنجع ماس. سموك الله مرحمتي كيت سموا دغن
ليمقهن نعمت كهباكياعن دان كسلامتن ددنيا دان داخيرة.



مسلمين يڄ دكاسيهي الله سكالين،

مڄاخي ري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مڄحياتي
ڦڄاڄرنش اونتوق دڄاديڪن قدومن. انتاراش اداله سڦرتي
براڪوت:

(1) اومت اسلام هندقله منڄادي همبا الله يڄ برعبادة
دان ميمبه الله سهاڄ دسڦنڄع ماس.

(2) اومت اسلام هندقله برعبادة دڄن اڄلاص سمات-
مات منڄاري ڪريضاءن الله بوڪن ڪران مميليه ماس اتاو
ڪلبيهن سسواتو عملن.

(3) اومت اسلام هندقله برعلمو دان برأخلاق مليا اونتوق
منڄادي همبا الله يڄ سبئرث سباڪايمان ڦارا نبي، علماء دان
ڪورو ۲ يڄ صالح.

(4) اومت اسلام هندقله سنڦياس بردعاء تراوتما سلس
منوناڪن صلاة فرض اڪر ڪڪل برايمان دان برعمل صالح
دڄن دعاء براڪوت سباڪايمان فرمان الله دالم سورة آل-
عمران اية 8.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ
أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾

"(مريك بردعاء دغن بركات): واهاي توهن كامي! جاغنله
اغكاو مميسوغن هاتي كامي سسوده اغكاو بري فتونجوق كقد
كامي دان كورنياكنله كقد كامي ليمقه رحمة دري سيسيمو;
سسوغنكوهش اغكاو جواله توهن يغ مليمقه-ليمقه قمبرينش."

(سورة آل-عمران : 8)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا
فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڄ درحمتي الله سكالين،

سکالي لاکي خطيب ايڄين مڃيڄتکن سوڄاي سام ۲ کيت
سنتياس برتقوي کڄد الله سبحانه وتعالی دغن مڄاوسي
ديري دان کلوارک کيت درڄد ڄربواتن کڄي دان معصية. دالم
ماس يڄ سام کيت تروس بردهاء اکر سلوروه نڄارا کيت
سنتياس درحمتي دان دليندوڄي درڄد سکالا بنتوق انڄمن
سرتا ڄنولرن وابق کوفيد-19. اونتوق ايت، تريماله دغن
باءيق سارنن ڄيهق کراجاءن سوڄاي مڄمبيل وکسين دغن
مندڄترکن ديري کيت ملالوئي اڄليکسي مایسڄهترا



(MySejahtera) اونتوق منداقتكن سونتيقن فكسين يغ تله
دصحكن اوليه فهمق كمنترين كصاحتن مليسيا.

موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كالغن همبا ٢ الله يغ
برصبركتيك منمقوه سكاللا فپا كيت يغ منمقا، برديسيقلين
مما توهي SOP دان تاتاچارا عملن كبياساءن بهارو اونتوق
ممرآغي وابق كوفيد-19 دمى كسلامتن ديرى سرتا مشاركت.

ماريله سام ٢ كيت ممقربايقكن صلوات كآتس
جونجوغن بسرنبى محمد ﷺ كران قرينته الله دالم فرمانن:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،



وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ
بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَّالَةَ
مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس
شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز
شاه الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّوْ اَمِيرِ شَاهِ، اِبْنِ
السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْنِكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ
عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظَفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مئورنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباكاي كتوا اگام
إسلام دنكري اين.



يا الله، جاديکنله کامي اين همبا-همبامو یغ سنتیاس
منيغکیکن کلمه دان اکاممو. هیندریله کامي دري کلومشوک
دان کولوغن یغ سوک منچلا، منچاچي دان مغهینا اکاممو.

يا الله، کورنیاکنله فتونجوق کقد کامي اونتوق مندیریکن
صلاة فرض لیم وقتو سچارا برجماعة، منونایکن زکاة
ملالوئي لمباک زکاة سلاغور، مواقف دان مغهینفاقن هرتا
ملالوئي قریادنن واقف سلاغور دان تابوغ إنفاق جاریه اومت
إسلام سلاغور (تیجاری) دان کقد انق ۲ یتیم ملالوئي یایسن
إسلام دارالإحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَبِالإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ
عَلَى قُلُوبِهِمْ وَوَجِّدْ صُفُوفَهُمْ وَدَمِّرْ أَعْدَاكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ
وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.